

Micro HiFi System

**MCM118
MCM118B**

Руководство пользователя

Instrukcje obsługi

Uživatelské příručky

Používateľské príručky

Felhasználói útmutatók



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szervíz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220-230 V/50 Hz
Elemes működéshez 1 x CR2032
Névleges frekvencia 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény
maximális 18 W
névleges < 10 W
készületi állapotban < 3 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg 6.2 kg

Befoglaló méretek
szélesség 150 mm
magasság 150 mm
mélység 220 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH 87,5 – 108 MHz
MW 531 – 1602 KHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény 2 x 15 W

ČESKÁ REPUBLIKÁ

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěťte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

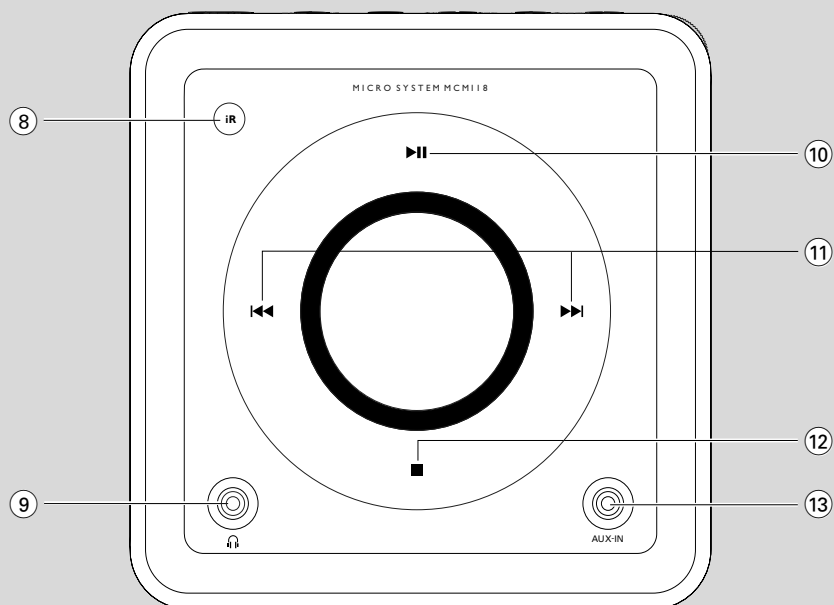
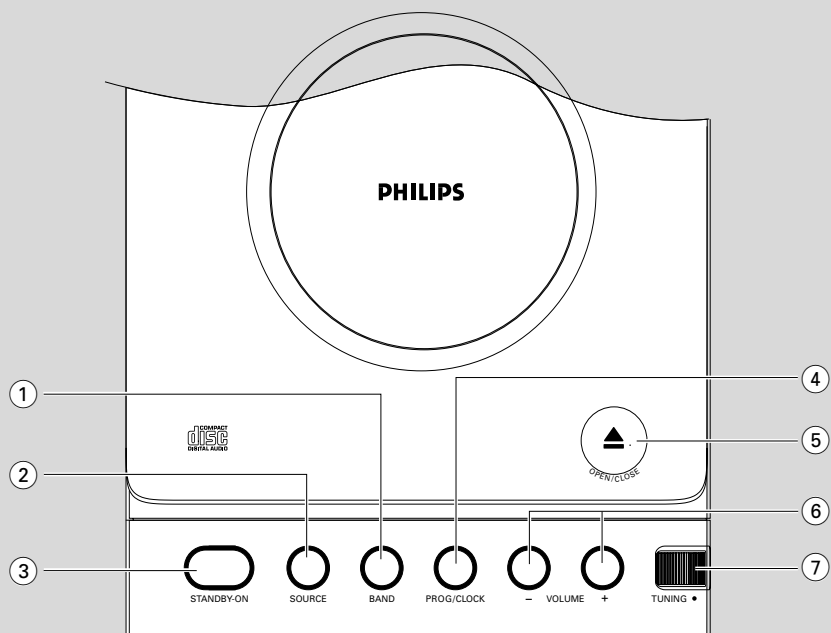
Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránajte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.



Русский ----- 6

Polski ----- 18

Česky ----- 30

Slovensky ----- 42

Magyar ----- 54

Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar

Všeobecné informace

Pro ochranu životního prostředí	31
Příslušenství dodávané s přístrojem	31
Informace o bezpečnosti provozu přístroje	31

Příprava

Přípoje na zadní straně přístroje	32–33
Před použitím dálkového ovládání	33
Výměna baterie (lithium CD2032)	
dálkového ovladače	33

OVLÁDACÍ TLAČÍTKA

Ovládací tlačítka na přístroji a na dálkovém ovladači	34
---	----

ZÁKLADNÍ FUNKCE

Zapojení systému	35
Úspora energie: automatické přepnutí do photovostního stavu	35
Nastavení síly a charakteru zvuku	35

CD

Reprodukce CD	36
Základní ovládání přehrávání	36
Přehrávání disku MP3	36
Různé způsoby reprodukce:	
SHUFFLE a REPEAT	37
Programování skladeb	37
Kontrola programu	37
Vymazání programu	37

Radiopřijímač

Ladění rozhlasových stanic	37
----------------------------------	----

Dalsí možnosti zapojení

Poslech externího zdroje zvuku	37
--------------------------------------	----

ÚDRŽBA

.....	37
-------	----

HODINY/ ČASOVÝ SPÍNAČ

Nastavení hodin	39
Nastavení časového spínače TIMER	39
Zapnutí a vypnutí časového spínače TIMER	39
Zapnutí a vypnutí usínací funkce SLEEP	39

TECHNICKÉ ÚDAJE

.....	40
-------	----

PŘEHLED MOŽNÝCH ZÁVAD

.....	41
-------	----

Přístroj odpovídá předpisům Evropského společenství o poruchách v rádiové frekvenci.

Příslušenství dodávané s přístrojem

- 2 reproduktory
- Dálkové ovládání (s baterií)
- MW anténa

Pro ochranu životního prostředí

Přístroj není zabalen do nadbytečných obalů. Udělali jsme všechno proto, aby obal mohl být rozdělen na tři stejnorodé materiály: lepenku (obaly), polystyrol (protinárazové vložky) a polyetylen (sáčky, ochranná fólie).

Přístroj je vyroben z takových materiálů, které je možno znovu zpracovat, jestliže demontáž vykonává speciálně vybavená odborná firma. Obalový materiál, použité baterie a už nepoužitelný přístroj vložte, prosím, podle místních předpisů a zvyklostí do nádob na odpadky.

Likvidace starého produktu

Produkt je navržen a vyroben za použití velmi kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat a znovu použít.

Když je k produktu připevněn symbol s přeškrtnutým košem, znamená to, že je produkt kryt evropskou směrnicí 2002/96/EC



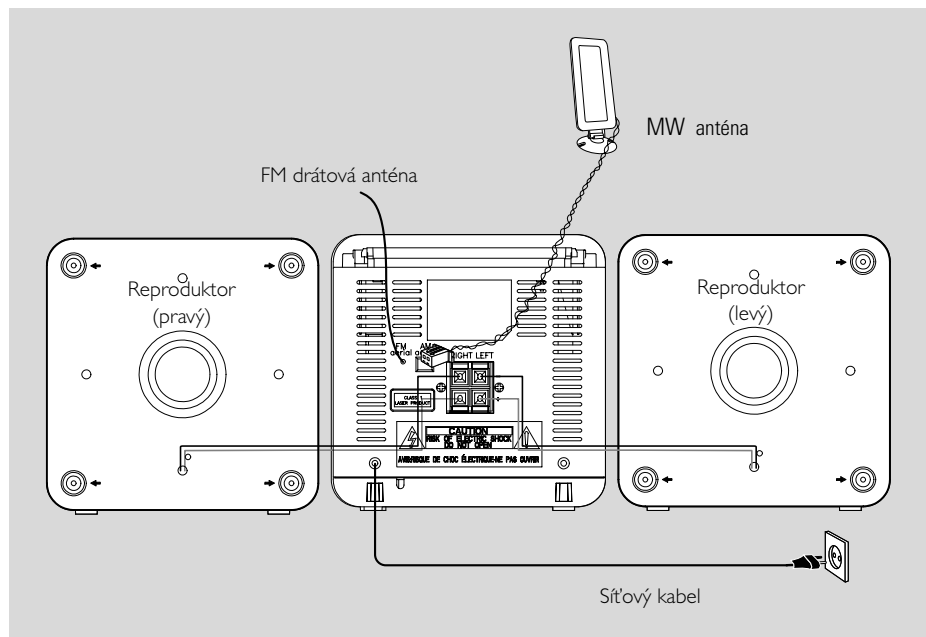
Informujte se o místním tříděném sběrném systému pro elektrické produkty.

Řiďte se místními pravidly a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným odpadem. Správná likvidace starého produktu pomůže zabránit případným negativním následkům pro životní

prostředí a lidské zdraví.

Informace o bezpečnosti provozu přístroje

- Před prvním použitím systému se přesvědčte, zda provozní napětí uvedené na typovém štítku (nebo vedle voliče napětí) odpovídá napětí energetického zdroje, z něhož se přejete přístroj napájet. Není-li tomu tak, obraťte se na distributora.
- Přístroj umístěte na hladký, tvrdý a pevný povrch.
- Umístěte přístroj tak, aby byla zajištěna ventilace, ochráníte tím přístroj před přehřátím. Za a nad přístrojem ponechejte alespoň 10 cm (4 palce), po stranách přístroje alespoň 5 cm (2 palce).
- Musí být zajištěna dobrá ventilace. Nezakrývejte ventilační otvory žádnými předměty, např. novinami, ubrusy, záclonami atd.
- Chraňte přístroj, napájecí články a desky před extrémní vlhkostí, deštěm, pískem a takovými vysokými teplotami, které bývají v blízkosti topných těles nebo na místě vystaveném přímému slunečnímu záření.
- Na přístroj nesmí být pokládány žádné zdroje přímého plamene, např. rozsvícené svíčky.
- Nepokládejte na zařízení žádné předměty naplněné tekutinami (např. vázy).
- Dostane-li se přístroj z chladu do tepla nebo do vlhkého prostředí, laserová optika přístroje se zamlží. Přehrávač CD nebude v tomto případě správně fungovat. Ponechejte přístroj zapnutý asi hodinu tak, že nevložíte desku, poté bude možný normální provoz.
- Mechanické součásti přístroje mají samomazací povrch, proto se nesmí ani olejit ani mazat.
- **I v případě, že přepojíte systém do pohotovostního stavu, spotřebovává energii. Přejete-li si přístroj zcela odpojit od sítě, vytáhněte zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.**



Přípoje na zadní straně

Typový štítek je umístěn na zadní straně systému.

A Napájení

- Než zasunete síťový kabel do zásuvky přesvědčte se, zda jsou všechny ostatní přípoje v pořádku.

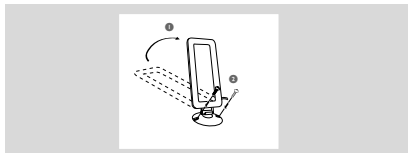
UPOZORNĚNÍ!

- Abyste dosáhli optimálního výkonu, používejte vždy pouze originální síťový kabel.
- Je-li přístroj pod napětím, nerealizujte žádné nové přípoje a nemodifikujte přípoje už realizované.

B Anténa Připojení

MW anténa

- 1 Anténu se spirálovou smyčkou rozložte; pro připevnění na rovný, pevný a stabilní povrch použijte v případě potřeby šrouby (nejsou součástí balení);



- 2 Zástrčku antény se spirálovou smyčkou zasuněte do ANTÉNY MW, jak znázorňuje obrázek v %e.
- 3 Nastavte anténu tak, aby byl příjem optimální.

FM Anténa

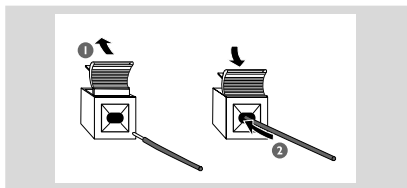
Není nutné připojit anténu FM, protože je integrována v systému.

- Anténu umístěte v co největší vzdálenosti od televize, videorekordéru a jiných vysílacích zdrojů.

© Připojení reproduktorů

Přední reproduktory

Vodiče reproduktoru zasuněte do výstupu SPEAKERS, pravý do přípoje označeného „RIGHT“, levý do „LEFT“, kabel označený červeně k označení „+“, kabel označený černě k označení „-“



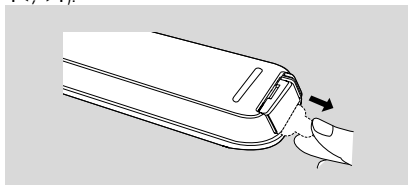
- Neizolované části vodiče reproduktoru zasuněte podle obrázku.

Poznámky:

- *Optimálního ozvučení dosáhnete, budete-li používat vždy výhradně reproduktory dodávané s přístrojem.*
 - *Nikdy nepřipojujte více než jeden reproduktor do párového výstupu +/-.*
 - *Nikdy nepřipojujte takový reproduktor, jehož impedance je menší než impedance reproduktorů dodávaných s přístrojem.*
- Informace najdete v této uživatelské příručce v části TECHNICKÉ ÚDAJE.**

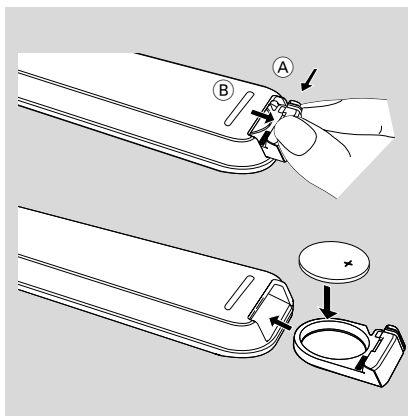
Před použitím dálkového ovládání

- 1 sejměte ochrannou plastovou fólii, ochranná plastová fólie.
- 2 stisknutím některého z tlačítek zdrojů na dálkovém ovladači vyberte zdroj, který chcete ovládat (například CD, TUNER).
- 3 potom vyberte požadovanou funkci (například ►, ◀, ▶).



Výměna baterie (lithium CD2032) dálkového ovladače

- 1 Knoflík (A) opatrně pľtáhněte doleva.
- 2 Vytáhněte oddíl pro baterii (B).
- 3 Vložte novou baterii a oddíl pro baterii zasuněte až na doraz zpět do původní polohy.



UPOZORNĚNÍ!
NAPÁJECÍ ČLÁNKY OBSAHUJÍ CHEMIKÁLIE,
PROTO JE ODHAZUJTE POUZE DO URČENÝCH
NÁDOB NA ODPADKY.

Ovládací tlačítka na přístroji a na dálkovém ovladači

① BAND

- Tuner..... (pouze na zařízení) - vybere vlnové pásmo.

② SOURCE (CD/ TUNER/ AUX)

- vypnutí přístroje.
- volba některého ze zvukových zdrojů: CD/ FM/ MW/ AUX.

3 STANDBY-ON / y

- zapojení přístroje do pohotovostního stavu/zapnutí.

④ PROG/CLOCK

- U disku CD zobrazí zbývajcí čas disku CD.
- U clock nastaví funkci hodin.

⑤ OPEN•CLOSE

- otevření/ zavření prostoru pro CD.

⑥ VOLUME – / +

- nastavení síly zvuku.

⑦ TUNING ●

- adění rozhlasových stanic.

⑧ IR SENSOR

- infračervený senzor dálkového ovladače.

⑨

- připoj sluchátek.

⑩ ► II

- CD zapojení a přerušení reprodukce CD.

⑪ ◀◀ / ▶▶

- postup na začátek aktuální/ předcházející/ následující skladby.
- hledání směrem zpět nebo dopředu na CD v rámci jedné skladby.

⑫ STOP ■

- zastavení reprodukce CD a vymazání programu CD.

⑬ AUX IN

- připojení k externímu zdroji zvuku

⑭ MUTE

- přechodné vypnutí a opětovné zapojení zvuku.

⑮ REPEAT

- opakování reprodukce jedné skladby/ programu CD/ celé CD.

⑯ SHUFF (SHUFFLE)

- reprodukce skladeb CD v náhodně voleném pořadí.

⑰ SLEEP

- zapojení a vypnutí usínací funkce, volba délky usínání

⑱ TIMER

- zapojení a vypnutí funkce časového spínače, nastavení časového spínače.

⑲ ALBUM ▼ ▲

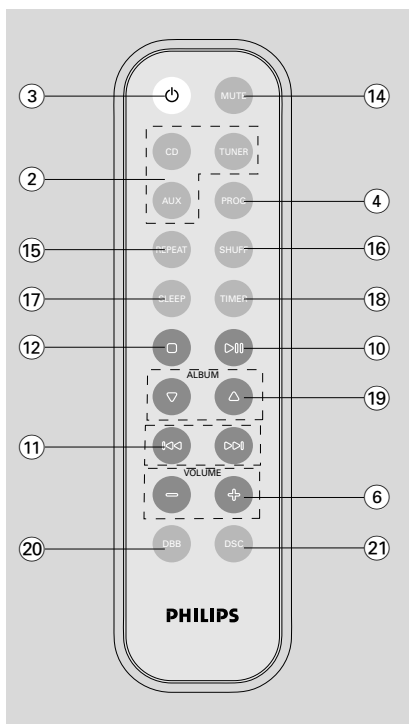
- pro MP3 disc slouží k výběru alba z disku.

⑳ DBB

- zvýraznění basových tónů.

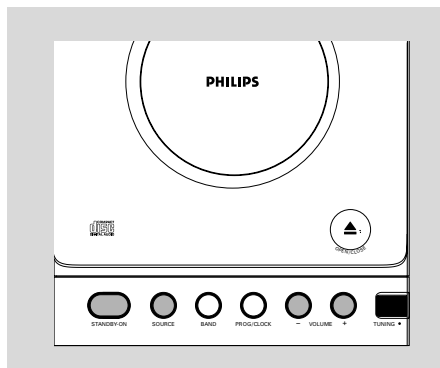
㉑ DSC

- (Digital Sound Control) zvýraznění zvukového efektu podle charakteru hudby: JAZZ/POP/ CLASSIC/ROCK.



Poznámky k dálkovému ovladači:

- Nejprve zvolte zvukový zdroj, který si přejete ovládat tak, že na dálkovém ovladači stisknete tlačítko tohoto zdroje (např. CD nebo TUNER, atd.).
- Potom zvolte příslušnou funkci ►, ◀, ▶ atd.).



Důležité:

Předtím, než začnete přístroj používat, vykonajte přípravné práce.

Zapojení systému

- Stiskněte tlačítko **STANDBY-ON** (⏻ na dálkovém ovladači) .
→ Systém zapojí naposledy zvolený zvukový zdroj.
- stisknutím tlačítka **SOURCE** (CD, TUNER or AUX na dálkovém ovladači).
→ Systém zapojí zvolený zvukový zdroj.

Přejete-li si zapojit přístroj do pohotovostního stavu

- Stiskněte tlačítko **STANDBY-ON** (⏻ na dálkovém ovladači).
→ Jsou zobrazeny hodiny.

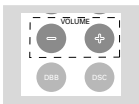
Přepnutí do režimu Eco Power

- V libovolné funkci podržte tlačítko **STANDBY-ON** (⏻ na dálkovém ovladači) stisknuté zhruba 2 vteřiny.
→ Displej zhasne.

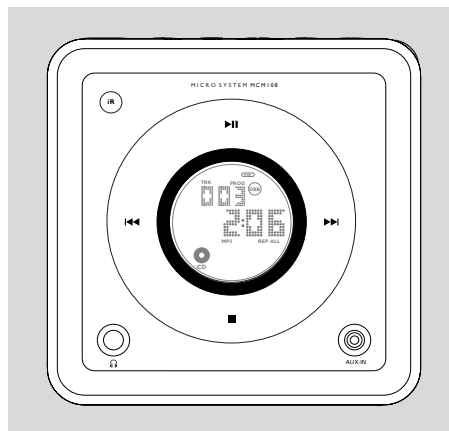
Úspora energie: automatické přepnutí do pohotovostního stavu

Přístroj šetří energii tak, že se 15 minut poté, co pásek nebo CD dohraje, automaticky přepne do pohotovostního stavu, s výjimkou případu, kdy mezi tím stisknete nějaké tlačítko.

Nastavení síly a charakteru zvuku

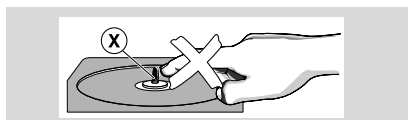
- 1 Přejete-li si zeslabit zvuk, otáčejte regulátor **VOLUME - / +** přejete-li si zvuk zesílit, otáčejte ho ve směru pohybu hodinových ručiček.
→ Na displeji se zobrazí označení síly zvuku a hodnota z intervalu 0-32.
- 2 (Digital Sound Control) zvýraznění zvukového efektu podle charakteru hudby: JAZZ/POP/CLASSIC/ROCK. 
- 3 Stisknutím tlačítka **DBB** (on the remote control) lze zapojit a vypnout dynamické zvýraznění basových tónů.
→ Je-li funkce DBB zapnuta, na displeji se zobrazí .
- 4 Přejete-li si na chvíli vypnout zvuk, stiskněte na dálkovém ovladači tlačítko **MUTE** .
→ Reprodukce pokračuje, zvuk není slyšet a na displeji se zobrazí nápis **MUTE** .

- Přejete-li si znovu zapojit zvuk, musíte:
 - buď znovu stisknout tlačítko **MUTE** ;
 - nebo změnit nastavení síly zvuku;
 - změnit zvukový zdroj.



POZOR!

– Nikdy se nedotýkejte čoček CD přehrávače.

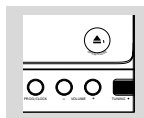


Vkládání disků

Tímto přehrávačem CD lze reprodukovat audio CD, včetně záznamových a prepisovatelných CD

- CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD a počítačové CD však nelze použít.

- 1 Zvolte zvukový zdroj **CD**.
- 2 Stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** otevřete prostor pro CD.
→ Jakmile otevřete prostor pro CD, zobrazí se nápis **OPEN**.



- 3 Vložte CD etiketou směrem nahoru a stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** zavřete prostor pro CD.
→ Jakmile přehrávač CD přečte obsah CD, zobrazí se nápis **REPEAT**. Zobrazí se celkový počet skladeb a doba přehrávání (nebo celkový počet alb a skladeb pro disk MP3).

Základní ovládání přehrávání

Reprodukce CD

- Stisknutím tlačítka **▶||** zapojte reprodukci.
→ Během reprodukce CD se na displeji zobrazí pořadové číslo právě reprodukované skladby a doba od začátku reprodukce.

Volba jiné skladby

- Stisknutím tlačítka **◀◀▶▶** až se pořadové číslo hledané skladby zobrazí na displeji.

Vyhledání melodie v rámci jedné skladby

- 1 Podržte stisknuté tlačítko **◀◀▶▶**.
→ CD bude reprodukováno rychleji a se slabším zvukem.
- 2 Jakmile najdete hledanou melodii, uvolněte tlačítko **◀◀▶▶**.
→ Reprodukce pokračuje standardním způsobem.

Přerušení přehrávání

- Stisknutím tlačítka **▶||**.
→ Při přerušení reprodukce displej strne a doba od začátku reprodukce bliká.
→ Přejete-li si v reprodukci pokračovat, stiskněte znovu tlačítko **▶||**.

Přejete-li si ukončit reprodukci CD

- Stisknutím tlačítka **■**.

Poznámka: Reprodukce CD se ukončí i v případě, že:

- otevřete prostor pro CD.
- CD dohraje do konce.
- Vyberte jiný zdroj: **TUNER** nebo **AUX**.
- pohotovostní režim.

Přehrávání disku MP3

- 1 Vložte disk MP3.
→ Vzhledem k vysokému počtu skladeb nakompilovaných na disk může doba načítání disku přesáhnout 10 sekund.
→ Zobrazí se údaje "XXX YY". Údaj **XXX** označuje číslo aktuálního alba a údaj **YY** číslo aktuálního titulu.
- 2 Pro výběr požadovaného alba stiskněte tlačítko **ALBUM** **▼ ▲**.

- 3 Pro výběr požadovaného titulu stiskněte tlačítko **◀◀▶▶**.
→ Číslo alba se změní při posunutí na první skladbu alba stiskem **◀◀** nebo poslední skladbu alba stiskem **▶▶**.

- 4 Stisknutím tlačítka **▶▶**.

- Stisknutím tlačítka **ALBUM ▼ ▲** během přehrávání lze zobrazit název alba a titulu.

Podporované formáty disků MP3:

- ISO9660, Joliet, UDF 1,5
- maximální počet titulů: 512 (podle délky názvů souborů)
- maximální počet alb: 99
- podporované vzorkovací kmitočty: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- podporované přenosové rychlosti: 32–256 (kb/s), variabilní přenosové rychlosti

Různé způsoby reprodukce: SHUFFLE a REPEAT

Před začátkem nebo během reprodukce lze zvolit různé způsoby reprodukce a lze přepnout z jednoho způsobu reprodukce na druhý.

SHUFFLE reprodukce celé CD v náhodně voleném pořadí

REPEAT ALL ... opakování reprodukce celé CD/programu

REPEAT opakování reprodukce aktuální skladby

REPEAT ALB ... opakování všech skladeb v aktuálním albu (pouze MP3).

- 1 Žadáný způsob reprodukce zvolíte tak, že podržíte stisknuté tlačítko **SHUFF** nebo **REPEAT** na dálkovém ovladači před začátkem nebo během reprodukce, až se na displeji zobrazí její označení.
- 2 Z pozice **▶▶** (na dálkovém ovladači **▶▶**) zapojte reprodukci stisknutím tlačítka
→ Zvolíte-li funkci **SHUFFLE**, reprodukce se okamžitě zapojí.
- 3 Přejete-li si vrátit se ke standardnímu způsobu reprodukce, podržte tlačítko **SHUFF** nebo **REPEAT** na dálkovém ovladači stisknuté, až označení způsobu reprodukce **SHUFFLE/REPEAT** z displeje zmizí.
- Zvolený způsob reprodukce lze vymazat i stisknutím tlačítka **■**.

Poznámka:

– Funkce **SHUFFLE** a **REPEAT** nelze používat zároveň.

– **Vbír náhodného přehrávání není dostupná v režimu programování.**

Programování skladeb

V pozici **STOP** zvolte a naprogramujte skladby CD v libovolném pořadí. Kteroukoliv skladbu lze uložit do paměti i několikrát. Do paměti lze uložit až 20 skladeb (10 pro disk MP3).

- 1 Tlačítkem **◀◀ ▶▶** zvolte pořadové číslo žádané skladby.
- K přehrávání hudby ve formátu MP3 stiskněte tlačítko **ALBUM ▼ ▲** a vyberte požadované album, poté stiskněte tlačítko **◀◀ ▶▶** zvolte skladbu.
- 2 Stisknutím tlačítka **PROGRAM** (nebo **PROG/CLOCK** pouze na zařízení) program uložte.
→ Displej: Bliká **PROG** krátce se objeví nápis **PR** a pak číslo zvolené skladby (a číslo zvoleného MP3 alba).
- 3 Opakováním 1–2 kroku volte a ukládejte do paměti další skladby.
→ Pokušíte-li se do paměti uložit více jak 20 (10 pro disk MP3) skladeb, na displeji se zobrazí označení **FULL**.
- 4 Stisknutím tlačítka zapojte reprodukci programu CD.
▶▶

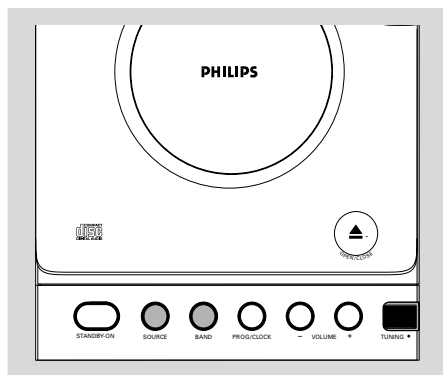
Kontrola programu

- Zastavte přehrávání a opakovaně stiskněte tlačítko **PROGRAM** (nebo **PROG/CLOCK** pouze na zařízení).
→ Na displeji se nejprve zobrazí naprogramované pořadí, poté číslo uložené skladby (a číslo MP3 alba).
- Kontrolu programu zakončete stisknutím tlačítka **■**.

Vymazání programu

Program lze vymazat následujícím způsobem:

- v pozici **STOP** stiskněte jedenkrát tlačítko **■** ;
- během reprodukce stiskněte dvakrát tlačítko **■** ;
- otevřete prostor pro **CD**;
→ Nápis **PROG** zhasne.



Ladění rozhlasových stanic

- 1 Zvolte zvukový zdroj **TUNER**.
→ zobrazeny hodiny.
- 2 Jednou nebo vícekrát stiskněte tlačítko **BAND** (**TUNER** na dálkovém ovládní) a zvolte vlnové pásmo.
- 3 aění rozhlasových stanic. **TUNING** ●.
→ Na displeji se zobrazí frekvence nalaďné stanice.

Užitečné tipy:

Pro zdokonalení přijímu:

- Chcete-li optimálnu přijímat vlny FM, zcela vysuňte anténu na zadní stěnu jednotky.

Poslech externího zdroje zvuku

Po zapojení externího zdroje k přístroji lze tento zdroj poslouchat prostřednictvím reproduktorů přístroje.

- 1 Zvolte zvukový zdroj **AUX**.
- 2 Pro připojení MCM118 konektoru AUX (3,5 mm, umístěný na zadním panelu) ke konektoru AUDIO OUT, konektoru sluchátek nebo k externímu zařízení použijte kabel line-in (není součástí balení) (např. CD přehrávače nebo VCR).

ÚDRŽBA

Čistění krytu přístroje

- Přístroj čistěte jen lehce navlhčeným měkkým hadříkem. Nepoužívejte přípravky obsahující alkohol, denaturovaný lih, čpavek nebo mechanické čisticí prostředky.

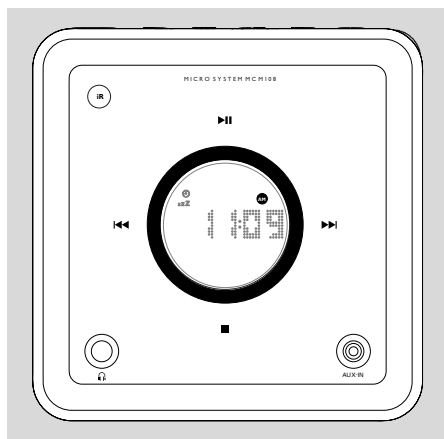
Čistění desek

- Znečištěné desky čistěte měkkým hadříkem. Otírejte je tahy od středu desky k jejímu okraji.
- Nepoužívejte na čistění desek rozpouštědlo, např. benzín, ředidlo a žádné chemické čisticí prostředky ani antistatický spray na čistění gramofonových desek.



Čistění optiky CD

- Po delším používání se optika CD může zaprášit. Aby kvalita záznamu zůstala dobrá, musíte optiku CD očistit speciálním čisticím prostředkem Philips CD Lens Cleaner nebo jiným podobným speciálním čisticím prostředkem.



Nastavení hodin

- 1 V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko **PROG/CLOCK**.
→ Číslice celých hodin blikají.
- 2 Otáčením regulátoru ◀◀ / ▶▶ ve směru chodu hodinových ručiček lze měnit hodnotu nastavení celých hodin směrem nahoru.
- 3 Stiskněte znovu tlačítko **PROG/CLOCK**.
→ Číslice minut blikají.
- 4 Otáčením regulátoru ◀◀ / ▶▶ ve směru chodu hodinových ručiček lze měnit hodnotu nastavení minut směrem nahoru.
- 5 Nastavení potvrďte opětovným stisknutím tlačítka **PROG/CLOCK**.

Poznámka:

pokud nebyly hodiny nastaveny, zobrazí se --.

Nastavení časového spínače TIMER

- Přístroj se může použít jako budík, ať už je na určenou dobu buzení nastaveno CD, kazeta nebo rádio.
- Nestisknete-li při nastavování během zhruba 90 vteřin žádné tlačítko, přístroj vystoupí z funkce nastavení časového spínače.
- 1 V libovolné funkci podržte tlačítko **TIMER** na dálkovém ovladači stisknuté zhruba 2 vteřiny.
- 2 Stlaďte ◀◀ / ▶▶ (nebo **CD / TUNER** na dálkovém ovladači) to select sound source.

- 3 Stisknutím tlačítka **TIMER** potvrďte volbu.
→ Číslice hodinového údaje blikají.
- 4 Otáčením regulátoru ◀◀ / ▶▶ ve směru chodu hodinových ručiček lze měnit hodnotu nastavení celých hodin směrem nahoru.
- 5 Stiskněte znovu tlačítko **TIMER**.
→ Číslice hodinového údaje blikají.
- 6 Otáčením regulátoru ◀◀ / ▶▶ ve směru chodu hodinových ručiček lze měnit hodnotu nastavení minut směrem nahoru.
- 7 Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka **TIMER**.
→ Časový spínač je tímto nastavený a zapnutý.

Poznámka:

- Pokud je zvolen režim CD a v CD přehrávači se nenachází CD nebo je CD vadné, zvolí se automaticky TUNER.

- Pro buzení je nastavena úroveň hlasitosti 12.

Zapnutí a vypnutí časového spínače TIMER

- V pohotovostním stavu nebo během reprodukce stiskněte jedenkrát tlačítko **TIMER**.
→ Je-li časový spínač zapnutý, na displeji se zobrazí nápis ☀ není-li zapnutý, nápis se nezobrazí.

Zapnutí a vypnutí usínací funkce SLEEP

Časový spínač usínací funkce umožňuje automatické vypnutí přístroje po uplynutí předem nastavené doby. Časový spínač usínací funkce lze použít pouze v případě, že jsou nastavené i hodiny.



- Stiskněte na dálkovém ovladači jedenkrát nebo několikrát tlačítko **SLEEP**.
→ Na displeji se zobrazí nápis **SLEEP** a jedna z volitelných délek usínání: 60, 45, 30, 15, 0. 60...
- Přejete-li si funkci vypnout, stiskněte na dálkovém ovladači jedenkrát nebo několikrát tlačítko **SLEEP** on the remote control once or more until "P" **STANDBY ON** na přístroji nebo na dálkovém ovladači.

Zesilovač

Výkon	2 x 15W
Poměr signál/šum	62 dBA (IEC)
Frekvenční závislost	60 – 16000 Hz, ± 3 dB
Impedance, reproduktory	4 Ω
Impedance, sluchátka	32 Ω – 1000 Ω

Přehrávač CD

Frekvenční oblast	20 – 20000 Hz
Poměr signál/šum	75 dBA

Radiopřijímač

FM vlnové pásmo	87.5 – 108 MHz
MW vlnové pásmo	531 – 1602 kHz
Citlivost pro 75 Ω	
– FM 26 dB citlivost	2.8 μ V
– MW 26 dB citlivost	61.4 μ V
Poměr signál/šum	≥ 28 dB
Úplné harmonické zkreslení	$\leq 5\%$
Kmitořtová charakteristika ...	63 – 12500 Hz (± 3 dB)
Poměr signál/šum	≥ 40 dB

REPRODUKTORY

Basový reflexní systém	
Rozměry (šířka x výška x hloubka)...	150 x 150 x 200 (mm)

GENERAL

Síťové napětí	220 - 230V / 50 Hz
Rozměry (šířka x výška x hloubka)	150 x 150 x 244 (mm)
Hmotnost s reproduktory/bez reproduktorů	ok. 6.2 / 2.9 kg
Pohotovostní příkon Eco Power	< 1 W

Právo na změny vyhrazeno.

Upozornění

Nikdy se nepokoušejte sami opravit přístroj, protože tím ztratíte právo na záruku. Neotvírejte kryt přístroje, aby Vás nezasáhl elektrický proudk.

V případě jakékoliv závady, předtím než odnesete přístroj do opravy, zkontrolujte ho podle níže uvedených bodů. Nepodaří-li se Vám problém podle našich návrhů vyřešit, obraťte se na distributora nebo na servis.

Problém	Řešení
Nápis "NO CD".	✓ Vložte desku. ✓ Přesvědčte se, zda deska není vložena opačně. ✓ Počkejte, až se odpaří vlhkost a optika se vyjasní. ✓ Vyměňte nebo očistěte desku, viz „Údržba“. ✓ Použijte finalizované CD-RW nebo správný formát disku MP3-CD.
špatný příjem vysílání.	✓ Je-li signál příliš slabý, nastavte anténu nebo připojte externí anténu, aby byl příjem lepší. ✓ Umístěte systém Mini HiFi ve větší vzdálenosti od televizoru, videorekordéru.
Přístroj nereaguje na žádné tlačítko.	✓ Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky, znovu ho do ní zasuňte a zapněte přístroj.
Zvuk není slyšet nebo je velmi slabý.	✓ Nastavte hlasitost. ✓ Odpojte sluchátka. ✓ Přesvědčte se, zda jsou reproduktory připojeny správně. ✓ Přesvědčte se, zda neizolovaná část vodičů reproduktorů je zasunuta. ✓ Zkontrolujte, zda byl disk MP3-CD nahrán bitovou rychlostí 32-256 kbps se vzorkovacími frekvencemi 48 kHz, 44,1 kHz nebo 32 kHz.
Zvuk z levé a pravé strany zní opačně.	✓ Check the speaker connections and location.
Dálkový ovladač nefunguje správně.	✓ Než stisknete tlačítko (►, ◀, ▶) žádané funkce, zvolte zvukový zdroj (například CD nebo TUNER). ✓ Snižte vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a systémem. ✓ Napájecí články vložte se správnou polaritou (označení +/-). ✓ Vyměňte napájecí články. ✓ Dálkový ovladač nasměrujte na infračervený senzor systému.
Časový spínač nefunguje.	✓ Nastavte správně hodiny. ✓ Podržte stisknuté tlačítko TIMER zapojte časový spínač.
Nastavení hodin/časového spínače bylo vymazáno.	✓ Došlo k výpadku napětí nebo byl síťový kabel vytáhnut ze zásuvky. Nastavte hodiny/časový spínač.